

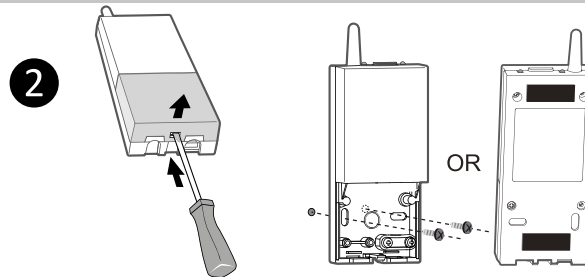
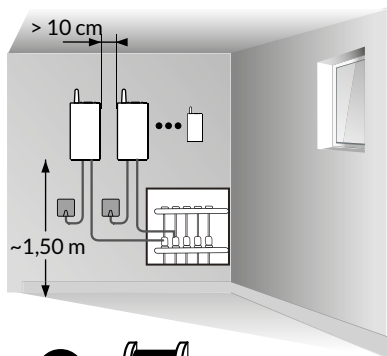


- FR** Guide de démarrage rapide
- NL** Snelstartgids
- DE** Schnellstartanleitung
- IT** Guida rapida
- EN** Quick start guide
- ES** Guía de inicio rápido
- PL** Instrukcja szybkiego uruchamiania

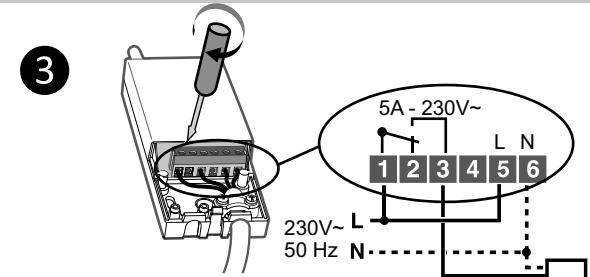
	RF 6050+
	230 V- +/-10%, 50 Hz 0,8 W max.
	868,7 MHz -> 869.2 MHz (EN 300 220) - 300 m max. Maximum wireless power < 10 mW - Category 2 receiver
	5A max., 230V- (Type I.C)
°C	-10°C / +60°C
	54 x 140 x 25 mm
	IP44 Câble diamètre 7mm +/- 0.4mm - Positionnement vertical du produit Kabel diameter 7 mm +/- 0,4 mm - Verticale plaatsing van het product Kabeldurchmesser 7 mm +/- 0,4 mm - Vertikale Aufstellung des Produkts Cavo di diametro 7 mm +/- 0,4 mm - Posizionamento verticale del prodotto Cable diameter 7 mm +/- 0.4 mm - Product to be positioned Vertically Cable de 7 mm de diámetro +/- 0,4 mm - Posicionamiento vertical del producto Średnica kabla 7mm +/- 0,4mm - Pionowe ułożenie urządzenia.
	Tension assignée de choc : 2500V / Toegekende stootspanning: 2500 V / Bemessungsstoßspannung: 2500 V / Tensione nominale di resistenza alla sovratensione: 2500 V / Rated impulse withstand voltage: 2500V / Tensión nominal de choque: 2500V / Znamionowe napięcie udarowe: 2500 V



1. Installation / Installatie / Installation / Installazione / Installation / Instalación / Instalacja



Fixation par vis ou adhésifs
Befestiging met schroeven of plakband
Befestigung durch Schrauben oder Klebeband
Montaggio a vite o adesivo
Fixed by screws or adhesive tabs
Fijación mediante tornillos o adhesivos
Mocowanie przy pomocy wkrętów lub taśmy klejącej



Moteur électrothermique
Elektrothermische motor
Elektrothermischer Motor
Motore elettrotermico
Electro-thermal motor
Motor electrotérmico
Silnik elektrotermiczny

OR
Registre
Register
Register
Registro
Directory
Registro
Rejestr

2. Association radio / Radioverbinding / Funkkopplung / Associazione radio / Wireless Association / Asociación radio / Połączenie radiowe

2.1 Association avec un Tywell / Verbinding met een Tywell / Zuordnung zu einem Tywell / Associazione con un Tywell / Association to a Tywell / Asociación con una pasarela Tywell / Połączenie z termostatem Tywell



FR Voir sa notice ou scannez le QR code.

NL Raadpleeg de handleiding of scan de QR-code.

DE Konsultieren Sie dessen Bedienungsanleitung oder scannen Sie den QR-Code.

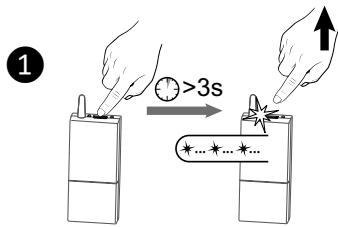
IT Consultare le relative istruzioni oppure scansionare il QR code.

EN Refer to the user guide or scan the QR code.

ES Consulte el manual de instrucciones o escanee el código QR.

PL Zapoznaj się z instrukcją o zeskanuj kod QR.

2.2 Association avec un autre émetteur / Verbinding met een andere zender / Zuordnung mit einem weiteren Sender / Associazione con un altro trasmettitore / Association with another transmitter / Asociación con otro emisor / Połączenie z innym nadajnikiem



2

Ex. / Bijv. / Bsp. / Es. / E.g. / Ej. / Np. :



TYBOX 5101

OR



STI 2000



3



FR A la 1ère mise sous tension, le voyant vert du récepteur clignote rapidement, signalant qu'il n'a pas été associé.

1 Mettre le récepteur en attente d'association : Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce que le voyant rouge clignote. Relâchez.

2 Validez sur l'émetteur concerné : voir sa notice ou scannez le QR code ci-dessus.

3 Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

NL Als de ontvanger voor de eerste keer wordt ingeschakeld, knippert de groene LED snel om aan te geven dat hij nog niet verbonden is.

1 Zet de ontvanger op status 'wachten op verbinding':

Druk 3 seconden op de knop op de ontvanger totdat de rode LED knippert. Laat daarna weer los.

2 Bevestig op de relevante zender: raadpleeg de handleiding of scan de QR-code hierboven.

3 Controleer of het lampje van de ontvanger niet meer knippert.

DE Beim ersten Einschalten blinkt die grüne Kontrollleuchte des Empfängers schnell und zeigt damit an, dass er nicht zugeordnet wurde.

1 Den Empfänger in den Wartestatus für die Zuordnung schalten:

Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste des Empfängers bis die Kontrollleuchte rot blinkt. Lassen Sie sie los.

2 Bestätigen Sie auf dem jeweiligen Sender: konsultieren Sie dessen Bedienungsanleitung oder scannen Sie den QR-Code oben.

3 Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte am Empfänger nicht mehr blinkt.

IT Alla prima accensione, la spia verde del ricevitore lampeggia rapidamente, indicando che non è stato ancora associato.

1 Mettere il ricevitore in attesa di associazione: Premere per 3 secondi il tasto del ricevitore fino a quando la spia rossa non lampeggia. Rilasciare.

2 Confermare il ripetitore in questione: consultare le relative istruzioni oppure scansionare il QR code sopra.

3 Verificare che la spia del ricevitore non lampeggi più.

EN On 1st power-up, the green LED on the receiver flashes rapidly, indicating that it has not been associated.

1 Place the receiver into association mode: Press and hold the receiver's button for 3 seconds until the red LED flashes. Release the button.

2 Confirm on the transmitter in question: refer to the user guide or scan the QR code above.

3 Check that the receiver LED is no longer flashing.

ES Cuando se conecta por primera vez, el indicador verde del receptor parpadea rápidamente, lo que indica que no ha sido asociado.

1 El receptor está en espera de asociación :

Pulse durante 3 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador rojo parpadee. Suelte.

2 Valide en el emisor correspondiente : consulte el manual de instrucciones o escanee el código QR que aparece arriba.

3 Compruebe que el indicador del receptor ha dejado de parpadear más.

PL Po pierwszym włączeniu zielona dioda na odbiorniku miga szybko, sygnalizując brak połączenia.

1 Aby ustawić tryb oczekiwania na przypisanie: Przytrzymaj przycisk odbiornika przez 3 sekundy aż zacznie migać czerwona dioda. Puść przycisk.

2 Zatwierdź na nadajniku: z pomocą instrukcji obsługi lub powyższego kod QR.

3 Sprawdź, czy dioda odbiornika przestała migać.